

1

Iosseph

M.-C. Raboud-Theurillat

בעוד שהיה מהרהר בזה נראה אליו מלאך יהוה
בחלום ואמר יוסף בן דוד אל תחשש לקחת אליך
את מרים אשתך כי אשר הורה בה מרוח הקדש
הוא היא יולדת בן ואתה אקרה שמו ישוע כי הוא
יושע את עמו מחטאותיהם

Mt 1, 20-21-25

Joseph, fils de David, ne frémis pas de prendre avec toi Marie, ta femme. Oui, ce qui s'enfante en elle est du souffle sacré. Elle enfantera un fils. Crie son nom : Iéshoua, parce qu'il sauvera son peuple de ses fautes.

Il ne la pénètre pas jusqu'à ce qu'elle ait enfanté un fils. Il crie son nom "Iéshoua"

Iosseph

M.-C. Raboud-Theurillat

♩ = 55

2 39

♩ = 67 *mf*

Soprano

ios-seph ben Da - vid: _____

Alto

ios-seph ben Da - vid: _____

Ténor

8 *mf*

ios-seph

Basse

8 *mf*

ios-seph

46

S

ios - seph ben Da-vid: al tar*-schosch la - ka - r*at é - lei - ra èt My - riam ich - te - r*a

A

ios - seph ben Da-vid: al tar*-schosch la - ka - r*at é - lei - ra èt My - riam ich - te - r*a

T

8 ben Da-vid: ios - seph ben Da-vid: al tar*-schosch la - ka - r*at é - lei - ra èt My - riam ich - te - r*a

B

ben Da - vid: _____ al tar*-schosch la - ka - r*at é - lei - ra èt My - riam

52

S

ki a - chér ho-ra bah mé-rou-ar* ha-ko-dèch hou. mé-rou-ar*

A

ki a - chér ho - ra bah ha-ko-dèch hou. mé-rou - ar*

T

8 ki a - - - chér ho-ra bah mé-rou - ar* ha - ko -

B

èt My-riam ich-te - r*a ki a - chér ho-ra bah mé-rou - ar* ha -

58

S

ha - ko - dèch hou. ios-seph ben Da - vid:

A

ha - ko - dèch hou. ios-seph ben Da - vid:

T

8 - dèch hou. Hi io - lé - dèt bèn ve-a ta tik - ra chmo ié-chou-â

B

- - ko-dèch hou.

64

S

Hi io-lé - dèt bèn ve-a ta tik - ra chmo ié-chou - â ki hou

A

Hi io-lé - dèt bèn ve-a ta tik - ra ié-chou - â ki hou

T

8 ve-a ta tik - ra chmo ié-chou - - -

B

Hi io-lé-dèt bèn ve-a ta tik - ra chmo ié-chou - â ki hou io - chi - a èt â -

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

92

S *mf*

Mi - bli ché - i - a - - - - - dâ o - tah _____ ad a - schèr i - al -

A *mf*

Mi - bli ché - i - a - - - - - dâ o - tah _____ ad a - schèr i - al -

T *mf*

8 Mi - bli ché - i - a - dâ o - tah ad a - schèr i - al - da _____ bèn ve - ka - ra

B *mf*

Mi - bli ché - i - a - - - - - dâ o - tah ad

99

S

da bèn ve-ka - ra _____ èt chmo _____ ié - chou - â. ve-ka-ra _____

A

da bèn ve-ka - ra _____ èt chmo _____ ié - chou - â. ve-ka-ra _____

T

8 _____ èt chmo _____ ié - chou -

B

a - schèr i - al - da bèn ve-ka-ra _____ èt chmo ié - chou -

106

S

— èt chmo ié - chou - â.

A

— èt chmo ié - chou - â.

T

8

- - - - - â.

B

- - - - - â.